

Rapport annuel 2020

Jahresbericht 2020

MINISTÈRE PUBLIC DU CANTON DU VALAIS
STAATSANWALTSCHAFT DES KANTONS WALLIS



Ministère public
Staatsanwaltschaft

www.vs.ch

Contenu

Inhalt

Préambule	2
<i>Vorwort</i>	2
Organisation interne du ministère public	4
<i>Interne Organisation der Staatsanwaltschaft</i>	4
Instructions de portée générale	8
<i>Allgemeine Weisungen</i>	8
Nombre et type d'affaires closes et d'affaires pendantes / charge de travail des différentes unités	12
<i>Zahl und Art der abgeschlossenen und hängigen Fälle / Arbeitslast der einzelnen Einheiten</i>	12
Durée de traitement des affaires	22
<i>Bearbeitungsdauer der Fälle</i>	22
Utilisation des ressources humaines, des moyens financiers et de l'infrastructure	24
<i>Einsatz des Personals, der Finanzmittel und bestehenden Infrastruktur</i>	24
Utilisation des ressources humaines	24
<i>Einsatz des Personals</i>	24
Utilisation des moyens financiers	29
<i>Einsatz der Finanzmittel</i>	29
Utilisation de l'infrastructure	30
<i>Einsatz der Infrastruktur</i>	30
Nombre et issue des recours contre les ordonnances et les actes de procédure du ministère public	33
<i>Anzahl und Ausgang der Beschwerden gegen Verfügungen und Verfahrenshandlungen der Staatsanwaltschaft</i>	33
Observations	34
<i>Bemerkungen</i>	34
Conclusion	37
<i>Schlussfolgerung</i>	37

Rapport du Ministère public pour l'année 2020

adressé

au Grand Conseil du canton du Valais

par l'intermédiaire du Conseil d'Etat

(Article 25 de la Loi sur l'organisation de la justice)

Bericht der Staatsanwaltschaft für das Jahr 2020

an den Grossen Rat des Kantons Wallis

durch den Staatsrat

(Artikel 25 des Rechtspflegegesetzes)

Monsieur le Président du Grand Conseil,

Mesdames et Messieurs les Députés,

Monsieur le Président du Conseil d'Etat,

Madame et Messieurs les Conseillers d'Etat,

Sehr geehrter Herr Präsident des Grossen Rates

Sehr geehrte Damen und Herren Grossrätinnen und Grossräte

Sehr geehrter Herr Staatsratspräsident

Sehr geehrte Frau Staatsrätin, sehr geehrte Herren Staatsräte

L'article 25 de la Loi sur l'organisation de la justice (LOJ) prévoit que, par l'intermédiaire du Conseil d'Etat, le procureur général adresse au Grand Conseil chaque année un rapport sur l'activité du ministère public.

En application de l'article 44 alinéa 1 de la nouvelle Loi sur le Conseil de la magistrature (LCDM), ce rapport doit, à compter du 1^{er} janvier 2021, également être transmis au Conseil de la magistrature.

De manière à permettre une comparaison avec les exercices précédents, le présent rapport suit une structure similaire à ceux qui

Artikel 25 des Gesetzes über die Rechtspflege (RPflG) sieht vor, dass der Generalstaatsanwalt durch den Staatsrat dem Grossen Rat jährlich Bericht über die Tätigkeit der Staatsanwaltschaft erstattet.

In Anwendung des Artikels 44 Abs. 1 des neuen Gesetzes über den Justizrat (GJR), welches am 1. Januar 2021 in Kraft getreten ist, wird der vorliegende Jahresbericht auch dem Justizrat zugestellt.

Um einen Vergleich mit den Vorperioden anstellen zu können, folgt der vorliegende Bericht dem

vous ont été adressés par le ministère public à compter de sa réforme de 2011.

Retenant les exigences posées par l'article 25 LOJ, des informations seront ainsi apportées sur :

- a) l'organisation interne ;
die interne Organisation;
- b) les instructions de portée générale ;
die allgemeinen Weisungen;
- c) le nombre et le type d'affaires closes et d'affaires pendantes, ainsi que la charge de travail des différentes unités ;
die Zahl und die Art der abgeschlossenen und der hängigen Fälle sowie die Arbeitslast der einzelnen Einheiten;
- d) la durée de traitement des affaires ;
die Bearbeitungsdauer der Fälle;
- e) l'utilisation des ressources humaines, des moyens financiers et de l'infrastructure ;
den Einsatz des Personals, der Finanzmittel und bestehenden Infrastruktur;
- f) le nombre et l'issue des recours déposés contre les ordonnances, ainsi que les actes de procédure du ministère public.
die Anzahl und den Ausgang der eingereichten Beschwerden gegen Verfügungen und Verfahrenshandlungen der Staatsanwaltschaft.

Par ailleurs, le ministère public fera part au Grand Conseil de quelques observations au terme de sa dixième année d'activité.

gleichen Aufbau wie die früheren Berichte seit der Reform von 2011.

Gemäss den Anforderungen von Artikel 25 RPflG erstrecken sich die Informationen auf folgende Themen:

Im Übrigen wird die Staatsanwaltschaft nach zehn Jahren Tätigkeit dem Grossen Rat einige Bemerkungen unterbreiten.

Organisation interne du ministère public

Interne Organisation der Staatsanwaltschaft

1. Organisation

Au terme de l'année 2020, l'organisation du ministère public se présente de la façon suivante :

1.1 Un office central, à Sion, qui regroupe :

- la direction du ministère public ;
- les procureurs spécialisés (affaires économiques complexes ; affaires impliquant comme prévenus des avocats, des notaires, des magistrats, ainsi que des élus fédéraux, cantonaux et communaux ; affaires importantes de traite d'êtres humains ; affaires impliquant comme prévenus des policiers cantonaux ou municipaux dans leurs fonctions ; affaires d'erreurs médicales potentielles ; affaires impliquant comme prévenus des employés de l'administration cantonale dans l'exercice de leurs fonctions ; affaires commises au sein d'institutions parastatiques soumises à la surveillance de l'inspection cantonale des finances ; affaires avec décès lors de catastrophes ou événements extraordinaires avec important retentissement médiatique ; affaires concernant les délits entrant dans le domaine des compétences originaire du ministère public de la Confédération au sens de l'article 23 CPP ; entraide judiciaire

1. Organisation

Am Ende der Berichtsperiode 2020 ist die Staatsanwaltschaft organisatorisch wie folgt aufgestellt:

1.1 Ein zentrales Amt in Sitten, aufgeteilt in folgende Bereiche:

- die Leitung der Staatsanwaltschaft;
- die spezialisierten Staatsanwälte (komplexe Wirtschaftsfälle; Verfahren, in welchen Beschuldigte spezifischer Berufsgattungen wie Anwälte, Notare, Magistraten sowie gewählte Personen des Bundes, der Kantone und der Gemeinden beteiligt sind; wichtige Fälle von Menschenhandel; Verfahren, in denen Kantons- oder Gemeindepolizisten in Ausübung ihrer Funktion als Beschuldigte beteiligt sind; Verfahren wegen potentiellen Ärztefehlern; Verfahren, in denen Angestellte der Kantonsverwaltung in Ausübung ihrer Funktion als Beschuldigte beteiligt sind; Delikte, die innerhalb einer parastaatlichen Institution verübt werden, welche der Beaufsichtigung durch das kantonale Finanzinspektorat untersteht; Todesfälle aufgrund von Katastrophen oder aussergewöhnlichen Ereignissen mit grossem medialem Interesse; Verfahren, welche gemäss Artikel 23 StPO in die ursprüngliche Kompetenz der Bundesanwaltschaft fallen; nationale Rechtshilfe, die

nationale adressée au canton du Valais ; entraide judiciaire internationale ; conflits de for ; violations de la législation particulière concernant la COVID-19) ;

- les services centraux (ressources humaines, finances, informatique, etc.).

1.2 Trois offices régionaux, à Viège, Sion et St-Maurice, qui connaissent des affaires qui ne relèvent pas de la compétence de l'office central.

Sur délégation du procureur général, l'office régional du Valais central traite, au sein d'une section spécialisée, les infractions de masse de la partie francophone du canton (consommation de produits stupéfiants, violation de la Loi sur le transport de voyageurs, excès de vitesse, conduite malgré une incapacité et violation de l'interdiction de conduire sous l'influence de l'alcool, entrave aux mesures de constatation de l'incapacité de conduire, conduite sans autorisation, conduite sans permis de circulation, sans autorisation ou sans assurance-responsabilité civile et usage abusif de permis et de plaques).

2. Changements au sein des magistrats

L'année 2020 a été relativement stable. En effet, aucun magistrat n'a cessé son activité. De même, aucun nouveau procureur ou substitut n'a rejoint les rangs du ministère public.

an den Kanton Wallis adressiert ist; internationale Rechtshilfe; Gerichtsstandskonflikte; Widerhandlungen gegen die COVID-19 Gesetze);

- *Die zentralen Dienste (Personalwesen, Finanzen, Informatik, usw.).*

1.2 Drei regionale Ämter in Visp, Sitten und St. Maurice, welche die Fälle behandeln, die nicht in die Zuständigkeit des zentralen Amtes fallen.

Der Generalstaatsanwalt hat in einer Delegation festgehalten, dass eine spezialisierte Einheit des regionalen Amtes des Mittelwallis die Massendelikte des französischsprachigen Kantonsteils bearbeitet (Betäubungsmittelkonsum, Verletzung des Bundesgesetzes über die Personenbeförderung, Geschwindigkeitsüberschreitungen, Fahren in fahrunfähigem Zustand und Missachtung des Verbots unter Alkoholeinfluss zu fahren, Vereitelung von Massnahmen zur Feststellung der Fahrerfähigkeit, Fahren ohne Berechtigung, Fahren ohne Fahrzeugausweis oder Haftpflichtversicherung sowie Missbrauch von Ausweisen und Schildern).

2. Änderungen im Kreise der Magistraten

Das Jahr 2020 war hinsichtlich der Staatsanwälte relativ stabil. Tatsächlich hat kein Staatsanwalt die Staatsanwaltschaft verlassen. Weder bei den Staatsanwälten noch den Substituten gab es Neueintritte.

Enfin, aucun transfert de magistrat entre offices n'a été décidé par le bureau.

2.1 Office central

Anne-Claude Scheidegger a augmenté son taux d'activité de 50% à 60% à compter du 1^{er} juillet 2020. Pour ce faire, le bureau a permis à **Marie-Line Voirol Revaz** de réduire le sien de 100% à 90%.

Ressentant le besoin de relever de nouveaux défis, le procureur Voirol Revaz a présenté sa démission, le 22 décembre 2020. Elle cessera son activité au sein du ministère public, le 30 juin 2021.

2.2 Office régional du Haut-Vaudois

Afin de remplacer un magistrat durant son arrêt maladie planifié, le bureau a augmenté le taux d'activité de **Lara Zengaffinen** de 50% à 100% du 31 août au 25 septembre 2020.

2.3 Procureur extraordinaire

Élu par le Parlement lors de la session de juin 2019, le procureur extraordinaire **Pierre Cornu** a terminé son mandat, le 8 juillet 2020, en classant le dossier dit de « l'arme factice » retrouvée au ministère public au début de l'année 2018.

Zudem fällte das Büro auch keine Entscheide bezüglich Verschiebungen von Staatsanwälten zwischen den Ämtern.

2.1 Zentrales Amt

Anne-Claude Scheidegger konnte ihren Beschäftigungsgrad per 1. Juli 2020 von 50% auf 60% erhöhen. Damit dies möglich war, hat das Büro **Marie-Line Voirol Revaz** erlaubt Ihnen Beschäftigungsgrad von 100% auf 90% zu reduzieren.

Um sich neuen Herausforderungen stellen zu können hat Staatsanwältin Voirol Revaz am 22. Dezember 2020 ihre Kündigung eingereicht. Sie wird die Staatsanwaltschaft per 30. Juni 2021 verlassen.

2.2 Regionales Amt des Oberwallis

Um die Krankheitsabwesenheit einer Staatsanwältin zu kompensieren, erhöhte das Büro den Beschäftigungsgrad von **Lara Zengaffinen** zwischen dem 31. August und dem 25. September 2020 von 50% auf 100%.

2.3 Ausserordentlicher Staatsanwalt

Pierre Cornu, der anlässlich der Juni-Session 2019 vom Grossen Rat zum ausserordentlichen Staatsanwalt im Verfahren der sogenannten «Waffenattrappe», welche in den Räumlichkeiten der Staatsanwaltschaft Anfang 2018 aufgefunden wurde, gewählt worden war, hat sein Mandat am 8. Juli 2020 mit einer Einstellungsverfügung beendet.

2.4 Processus de renomination des magistrats

Ensuite de la modification de l'article 39 alinéa 2 de la Constitution valaisanne, le Grand Conseil n'élit, à compter de 2018, plus que les membres du bureau du ministère public. Ce dernier nomme quant à lui, depuis lors, les procureurs et substituts (cf. art. 28a LOJ). Selon l'article T1-1 LOJ, ces nouvelles dispositions concernant la nomination des représentants du ministère public ne déploient d'effet à l'égard des personnes déjà élues lors de son entrée en vigueur qu'à l'échéance de la période judiciaire en cours.

Ainsi, le bureau du ministère public procédera pour la première fois de son histoire, en 2021, à la renomination des procureurs et substituts en fonction. Dans la mesure où il n'y aura pas de motifs de refus de nouvelle nomination, les procureurs et substituts nommés seront reconduits dans leur fonction pour une durée de quatre ans avec effet au 1^{er} janvier suivant la réélection du bureau du ministère public (cf. art. 2b al. 1 du règlement du ministère public). En cas de refus de renomination, une décision écrite et motivée devra être notifiée à l'intéressé six mois avant la fin de la période administrative, soit, en l'occurrence avant la fin juin 2021 pour une fin des relations de travail au 31 décembre 2021 ; le magistrat concerné devra avoir la possibilité de se déterminer préalablement (cf. art. 2b al. 2 du règlement du ministère public).

2.4. Verfahren der Wiederernennungen

Nach der Änderung des Artikel. 39 Abs. 2 der Walliser Verfassung, wählt der Grosse Rat seit 2018 nur noch die Mitglieder des Büros der Staatsanwaltschaft. Letzteres wählt die Staatsanwälte und Substituten (Art. 28a RPflG). Gemäss Artikel T1-1 RPflG treten diese neuen Bestimmungen bezüglich der bereits gewählten Vertreter der Staatsanwaltschaft nach Ablauf der laufenden Amtsperiode in Kraft.

Aus diesem Grund wird das Büro 2021 erstmals in seiner Geschichte die gewählten Staatsanwälte und Substituten wieder ernennen. Sofern keine Gründe für eine Nichtwiederernennung vorliegen, werden alle ernannten Staatsanwälte und Substituten jeweils auf den 1. Januar, welcher der Wiederwahl des Büros der Staatsanwaltschaft folgt, für die Dauer von vier Jahren wieder ernannt (Art. 2b Abs. 1 Reglement der Staatsanwaltschaft des Kantons Wallis). Bei einer allfälligen Nichtwiederernennung wird das Büro eine schriftliche begründete Verfügung erlassen und der betroffenen Personen sechs Monate vor dem Ende der Amtsperiode, somit vor Ende Juni 2021, auf das Ende der gewählten Amtsperiode, also 31. Dezember 2021, zustellen. Dem betroffenen Staatsanwalt muss zudem vor dem Erlass der Verfügung das rechtliche Gehör gewährt werden (Art. 2b Abs. 2 Reglement der Staatsanwaltschaft des Kantons Wallis).

Soucieux d'accorder le maximum de droits aux magistrats dont la renomination pourrait être remise en question, le bureau a initié le processus de renomination suffisamment tôt, à savoir le 16 octobre 2020. Au 31 décembre 2020, deux magistrats étaient concernés par un éventuel refus de nomination. En l'état du processus, après avoir été entendus par le bureau, le 27 novembre 2020, ils ont été invités à lui faire part, pour le 25 janvier 2021, s'ils entendaient être reconduits dans leurs fonctions actuelles.

2.5 Enquête disciplinaire

Le bureau a ouvert, en 2020, une enquête disciplinaire contre un magistrat pour violation de ses devoirs de réserve et de loyauté à l'égard de son employeur. Elle était toujours ouverte, le 31 décembre 2020.

Um den betroffenen Personen die Wahrung ihrer Interessen zu ermöglichen, hat das Büro den Prozess der Nichtwiederernennung bereits am 16. Oktober 2020 begonnen. Bis am 31. Dezember 2020, waren zwei Staatsanwälte von dieser Massnahme betroffen, nachdem sie am 27. November 2020 vom Büro angehört worden waren und ihnen eine Frist bis am 25. Januar 2021 eingeräumt worden war, um mitzuteilen, ob sie wiedergewählt werden möchten.

2.5 Disziplinarverfahren

Das Büro hat 2020 ein Disziplinarverfahren gegen eine Staatsanwältin wegen Verletzung der Loyalität gegenüber ihrem Arbeitgeber eingeleitet. Das Verfahren war per 31. Dezember 2020 immer noch offen.

Instructions de portée générale *Allgemeine Weisungen*

1. Les instructions et directives du procureur général ont été complétées, afin d'assurer une organisation toujours plus efficiente du ministère public, ainsi que pour garantir un traitement uniforme de la loi pénale et donc l'égalité de traitement des justiciables.

Parmi les nouveaux outils mis à disposition des magistrats figurent en particulier les suivants :

- Directive du procureur général relative à la comptabilité au sein du ministère public. Les questions

1. Die Vorschriften und Weisungen des Generalstaatsanwalts wurden ergänzt, um eine immer effizientere Organisation der Staatsanwaltschaft sowie eine einheitliche Anwendung des Strafrechts und die Gleichbehandlung der Bürger sicherzustellen.

Zu den neuen Instrumenten, welche den Staatsanwälten zur Verfügung gestellt wurden, gehören die folgenden:

- Weisung des Generalstaatsanwaltes bezüglich der Buchhal-

comptables ayant été affinées et ayant évolué depuis l'adoption de cette directive, au 1^{er} janvier 2012, son actualisation s'est avérée indispensable. L'administration et l'inspection des finances l'ont avalisée.

- Instructions par courriel du 7 février 2020 invitant les magistrats du ministère public à appliquer les recommandations de la Conférence des directrices et directeurs des départements cantonaux de justice et police. Elles imposent que la renonciation à l'expulsion obligatoire d'un condamné étranger (cf. art. 66a al. 2 s. CP) figure expressément dans le prononcé de l'ordonnance pénale. Il a été rappelé aux magistrats qu'une telle renonciation doit toutefois demeurer l'exception.
- Instructions du procureur général du 14 février 2020 concernant la gestion du système de traitement des données goAML. Elles font de l'office central l'unique intermédiaire entre le ministère public du canton du Valais et le Bureau de communication en matière de blanchiment d'argent de la Confédération (MROS).
- Instructions par courriel du 17 mars 2020 confiant à l'office central la totalité des causes en lien avec les dispositions pénales spécifiques en matière de COVID-19. Ce mode de faire doit permettre d'uniformiser les sanctions, de faciliter la coordination avec la police cantonale et d'économiser les forces en évitant de charger tous les magistrats du ministère public de l'application de

tung der Staatsanwaltschaft. Da sich die Buchhaltung seit dem 1. Januar 2012 weiterentwickelt hat, mussten Anpassungen vorgenommen werden. Diese wurde der Finanzadministration und dem -inspektorat zur Genehmigung vorgelegt.

- *Mit der Vorschrift via E-Mail vom 7. Februar 2020 wurden die Staatsanwälte angehalten die Empfehlungen der kantonalen Direktorenkonferenz für Justiz und Polizei einzuhalten. Diese schreiben vor, dass der Verzicht auf den obligatorischen Landesverweis (Art. 66a Abs. 2 f. StGB) eines verurteilten Ausländers ausdrücklich in den Strafbefehlen festgehalten werden soll. Es wurde zudem daran erinnert, dass ein solcher Verzicht die Ausnahme sein muss.*
- *Vorschrift vom 14. Februar 2020 bezüglich der Verwaltung des Systems für die Behandlung der Daten des goAML. Dadurch wird das zentrale Amt zur einzigen Eingangsstelle für die Staatsanwaltschaft des Kantons Wallis und der Meldestelle des Bundes für Geldwäscherei (MROS).*
- *Mit Vorschrift via E-Mail vom 17. März 2020 wurden sämtliche Fälle in Zusammenhang mit den Widderhandlungen gegen die COVID-19 Gesetze beim zentralen Amt gebündelt. Dieses Vorgehen erlaubt es die Strafen zu vereinheitlichen, die Koordination mit der Kantonspolizei zu vereinfachen und Ressourcen zu*

cette législation évolutive spécifique.

- Directive du procureur général sur les amendes d'ordre au sens de l'ordonnance 2 COVID-19 du 21 mars 2020. Elle a centralisé au sein de l'office central le traitement de ces affaires de masse de droit temporaire et en a réglé l'exécution par la police cantonale, notamment le mode de délégation aux polices municipales.
- Instructions par courriel du 25 juin 2020 régissant la mise hors service des fax du ministère public et les conditions d'utilisation, pour les remplacer, du courrier électronique.
- La gestion de la crise sanitaire liée à la COVID-19 a, en outre, nécessité de nombreuses instructions par courriel destinées à organiser et préserver l'institution.

2. Le bureau du ministère public s'est réuni à sept reprises durant l'année écoulée.

Dans son souci permanent d'utiliser de façon optimale les ressources humaines octroyées par le Grand Conseil, de renforcer la satisfaction de chacun dans ses fonctions et de veiller à une répartition la plus équitable possible du travail, le bureau a dressé, lors de son séminaire *extra muros* du 9 mars 2020, le bilan des restructurations initiées en 2019. Il les a jugées positives et a donc décidé

sparen, indem nicht alle Staatsanwälte der Staatsanwaltschaft sich mit der sich schnell verändernden Gesetzgebung auseinandersetzen müssen.

- *Weisung des Generalstaatsanwaltes bezüglich der Ordnungsbussen in Zusammenhang mit der Verordnung 2 COVID-19 vom 21. März 2020. Diese hat diese Fälle sowie die Ausführung durch die Kantonspolizei insbesondere die Delegation an die Gemeindepolizei im zentralen Amt zusammengeführt.*
- *Vorschrift via E-Mail vom 25. Juni 2020 hält fest, dass das Fax der Staatsanwaltschaft nicht mehr verwendet werden darf und erklärt die Bedingungen der zukünftigen Übermittlung des Fax via E-Mail.*
- *Aufgrund des COVID-19 mussten viele Vorschriften per E-Mail diesbezüglich erlassen werden, um die Arbeit der Staatsanwaltschaft zu organisieren und die Mitarbeiter zu schützen.*

2. *Das Büro der Staatsanwaltschaft hat sich im Verlauf des Jahres 2020 7-mal getroffen.*

Um das vom Grossen Rat zusätzlich genehmigte Personal bestmöglich einzusetzen und die Zufriedenheit von jedem zu steigern sowie auf eine ausgewogene Verteilung der Fälle zu achten, hat das Büro sich am 9. März 2020 extra muros getroffen und die Schlüsse aus der Reorganisation 2019 gezogen. Da die Auswirkung der Veränderungen als positiv beurteilt wurden, hat das

de maintenir en l'état la répartition des unités juristes et administratives entre les offices. Il n'a, de même, pas apporté de modification aux cahiers des charges de l'office central et des offices régionaux.

Le bureau a également profité de ses séances pour débattre d'unifications des pratiques et des mesures organisationnelles successives à prendre en lien avec la COVID-19. Bon nombre de décisions ont aussi été prises par voie de circulation.

Les membres du bureau ont, par ailleurs, rencontré les chefs de la gendarmerie et de la police judiciaire. Au vu de certains constats effectués à cette occasion, notamment en lien avec l'application de la procédure pénale, les premiers procureurs sont intervenus dans la formation continue des cadres de la police cantonale de leur arrondissement. Le bureau a également convié, lors d'une de ses séances, le Dr Bettina Schrag, cheffe du service de médecine légale de l'Hôpital du Valais. La parfaite collaboration entre son service et le parquet a été saluée.

3. Le procureur général et son adjoint ont inspecté tous les magistrats du ministère public, au début de l'année 2020. Des buts ont été fixés afin de faire en sorte que les plus anciens dossiers soient liquidés dans les meilleurs délais et pour réduire les « stocks ». Un « coaching » de certains magistrats par leur chef d'office a parfois été décidé. Enfin, des inspections complémentaires

Büro entschieden den gegenwärtigen Bestand an Juristen und administrativem Personal unverändert zu lassen. Es wurden auch keine weiteren Anpassungen der Aufgaben des zentralen Amtes und der Regionalämter vorgenommen.

Das Büro hat in seinen Sitzungen zudem über die Vereinheitlichungen der Praktiken sowie den organisatorischen Massnahmen in Zusammenhang mit COVID-19 diskutiert. Viele Entscheide wurden auch auf dem Zirkulationsweg gefällt.

Die Mitglieder des Büros haben zudem den Chef der Gendarmerie und der Kriminalpolizei getroffen. Aufgrund von verschiedenen Feststellungen unter anderem bezüglich der Anwendung der Strafprozeßordnung, nahmen die Oberstaatsanwälte an der Weiterbildung des Kaders der Bezirke der Kantonspolizei teil. Das Büro hat auch Frau Dr. Bettina Schrag, Chefin der Rechtsmedizin des Spitals Wallis, eingeladen, dabei wurde die hervorragende Zusammenarbeit unterstrichen.

3. *Der Generalstaatsanwalt und seine Stellvertreterin haben am Anfang des Jahres 2020 sämtliche Staatsanwälte inspiziert. Dabei wurden bezüglich der alten Fälle vereinbart, diese baldmöglichst zu erledigen und insgesamt den Bestand der Fälle zu reduzieren. Bei einigen Staatsanwälten wurde ein «coaching» durch die Oberstaatsanwälte eingeführt. Zudem wurden*

ciblées ont été conduites en milieu d'année afin de vérifier le respect des buts convenus.

Le procureur général et son adjoint ont également procédé à plusieurs séances individuelles avec chacun des magistrats de l'office central afin d'optimiser le fonctionnement de celui-ci.

4. Au vu de la situation sanitaire, le procureur général a dû renoncer à réunir l'ensemble des magistrats pour son traditionnel rapport annuel. Coronavirus oblige encore, la formation interne en matière de communication (« media training ») mise sur pied a dû être interrompue ; il est prévu de la reprendre dès que possible en 2021.

zusätzliche fokussierte Inspektionen auf Mitte Jahr vereinbart und durchgeführt.

Der Generalstaatsanwalt und seine Stellvertreterin haben mehrere Individualgespräche mit den Staatsanwälten des zentralen Amtes geführt, mit dem Ziel das Funktionieren des Amtes zu verbessern.

4. Aufgrund der COVID-19 Situation musste der Generalstaatsanwalt darauf verzichten die Staatsanwälte zum traditionellen Jahresrapport einzuladen. Auch die geplante interne Weiterbildung («media training») musste abgesagt werden; diese sollte sobald wie möglich 2021 durchgeführt werden.

Nombre et type d'affaires closes et d'affaires pendantes / charge de travail des différentes unités

Zahl und Art der abgeschlossenen und hängigen Fälle / Arbeitslast der einzelnen Einheiten

L'activité matérielle du ministère public est décrite sous forme de graphiques statistiques.

Ces tableaux ont été dressés selon des critères similaires à ceux de l'an dernier et sont présentés sous la même forme pour permettre une lecture comparative aisée d'année en année.

Rappelons que, depuis le 1^{er} janvier 2015, une affaire porte le même numéro durant toute la durée de

Die zahlenmässige Tätigkeit der Staatsanwaltschaft wird in Form von graphischen Darstellungen beschrieben.

Diese Tabellen sind nach ähnlichen Kriterien wie letztes Jahr dargestellt und werden in derselben Form präsentiert, um eine einfache Vergleichbarkeit von Jahr zu Jahr zu ermöglichen.

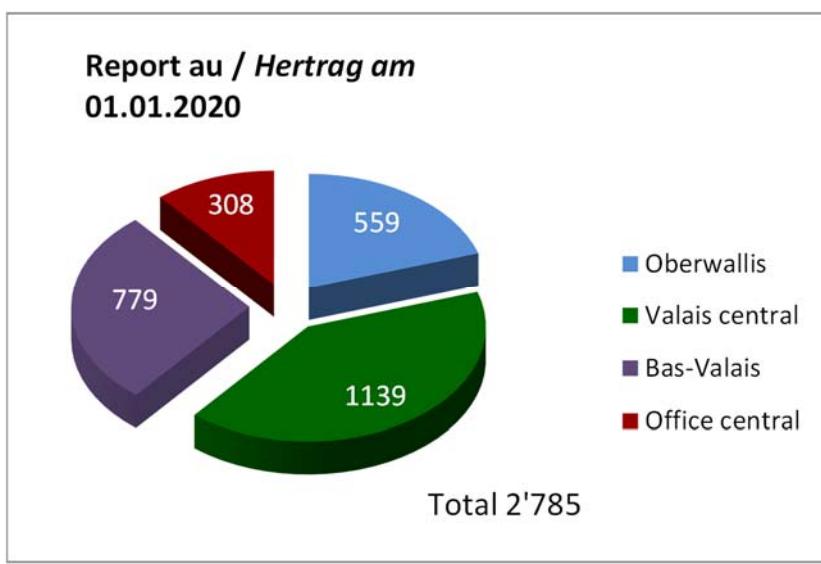
Zur Erinnerung sei erwähnt, dass seit dem 1. Januar 2015 ein Verfahren während der gesamten Verfahrendauer bei der Staatsanwaltschaft

son traitement par le ministère public. Les tableaux qui suivent englobent ainsi la totalité des dossiers ouverts par notre institution (pénal ordinaire¹, enquêtes de police², entraide judiciaire, for conflictuel, procédures ultérieures, droit pénal des mineurs et infractions de masse).

Rappelons également qu'à compter du 1^{er} juillet 2016, il n'est plus ouvert de dossiers spécifiques pour les fixations de for non conflictuelles.

dieselbe Verfahrensnummer beibehält. Die nachfolgenden Abbildungen umfassen alle offenen Dossiers unserer Institution (ordentliche Strafverfahren¹, polizeiliche Ermittlungen², Rechtshilfe und Gerichtsstandsstreitigkeiten, nachträgliche Verfahren, Jugendstrafrechtsverfahren und Massendelikte).

Zur Erinnerung sei ebenfalls erwähnt, dass seit dem 1. Juli 2016 keine spezifischen Dossiers zur Festlegung der nicht strittigen Gerichtsbarkeit mehr eröffnet werden.



Graphique / Abbildung 1

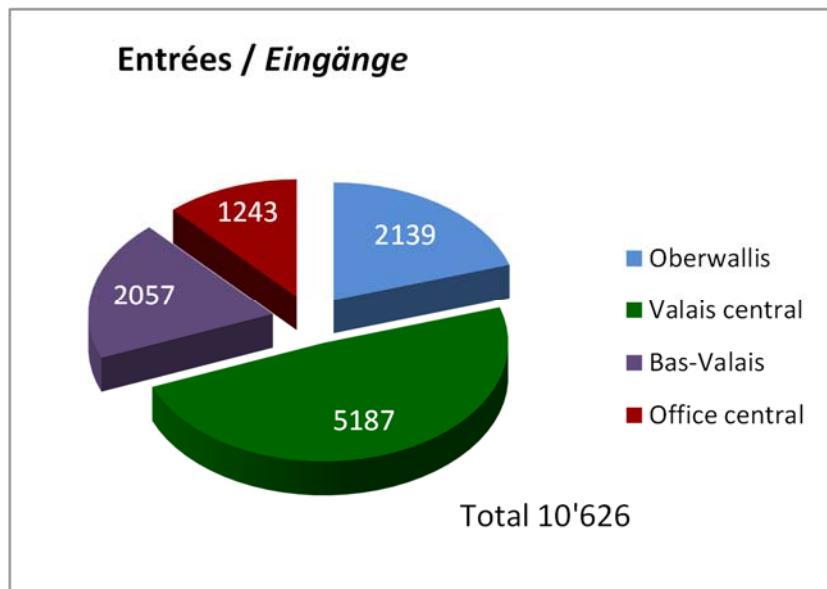
La différence entre les chiffres des dossiers reportés en fin d'exercice figurant dans le rapport d'activité 2019 et ceux repris dans le présent rapport s'explique par les oppositions aux ordonnances pénales et les inévitables correctifs manuels apportés.

Die Differenz zwischen den Zahlen der hängigen Dossiers im Tätigkeitsbericht 2019 und den in diesem Bericht übernommenen, erklärt sich durch die Einsprachen gegen Strafbefehle und unvermeidbare Handkorrekturen

¹ Dossiers dans lesquels une instruction pénale a été ouverte ou une ordonnance pénale prononcée.
Fälle, in welchen ein Strafverfahren eröffnet oder ein Strafbefehl erlassen wurde.

² Dossiers envoyés pour enquête à la police cantonale en application de l'article 309 alinéa 2 CPP et/ou liquidés par une décision de non-entrée en matière.

Fälle, welche der Kantonspolizei im Sinne von Artikel 309 Abs. 2 StPO zur Ermittlung übertragen und/oder welche durch eine Nichtanhandnahmeverfügung erledigt wurden.



Graphique / Abbildung 2

Sur les 1243 entrées de l'office central, 515 concernent des infractions de masse (amendes d'ordre impayées en matière de violations d'ordonnances COVID-19).

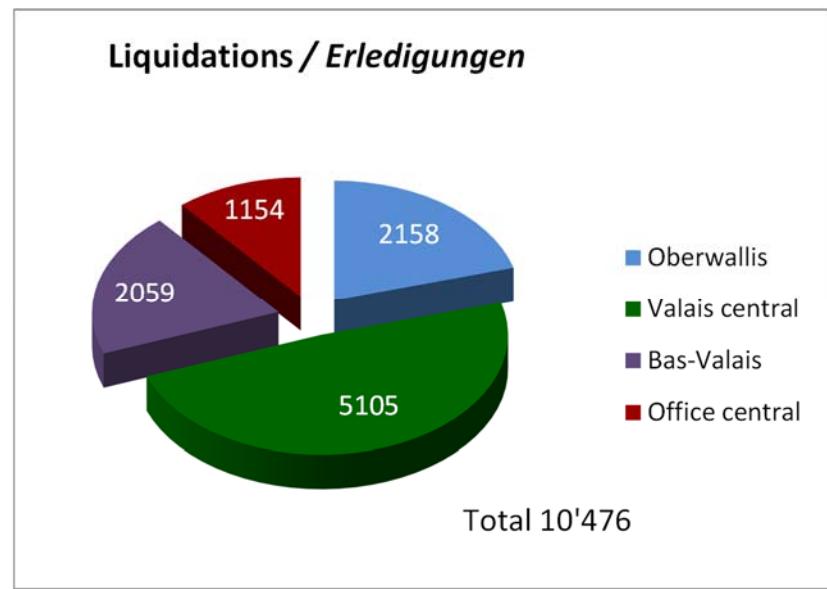
Sur les 5187 entrées de l'office régional du Valais central, 3130 concernent des infractions de masse ordinaires.

Sur les 2139 entrées de l'office régional du Haut-Valais, 699 concernent des infractions de masse ordinaires.

Auf die 1243 Eingänge des zentralen Amtes, entfallen 515 auf die Massendelikte (unbezahlte Ordnungsbussen in Zusammenhang mit Widerhandlungen gegen die COVID-19 Gesetze).

Auf die 5187 Eingänge des Amtes der Region Mittelwallis, entfallen 3130 auf die ordentlichen Massendelikte.

Auf die 2139 Eingänge des Amtes der Region Oberwallis, entfallen 699 auf die ordentlichen Massendelikte.



Graphique / Abbildung 3

Sur les 1154 liquidations de l'office central, 511 concernent des infractions de masse (amendes d'ordre impayées en matière de violations d'ordonnances COVID-19).

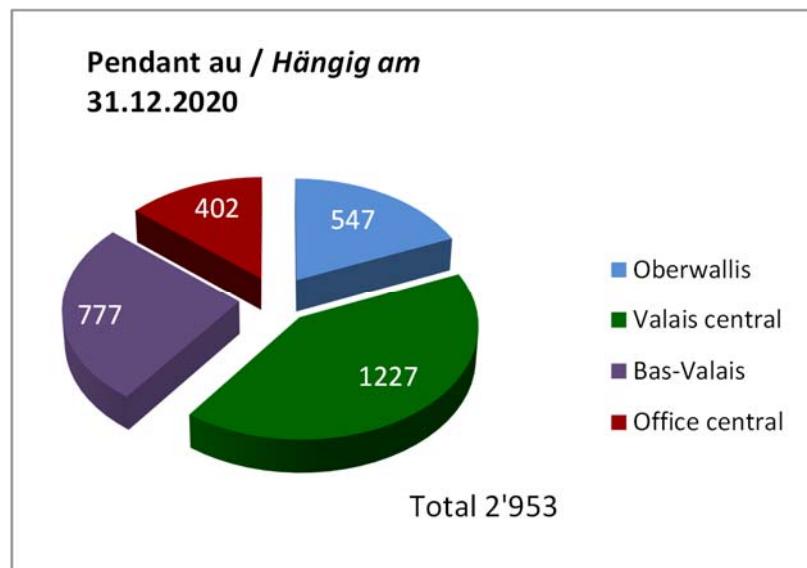
Sur les 5105 liquidations de l'office régional du Valais central, 3079 concernent des infractions de masse ordinaires.

Sur les 2158 liquidations de l'office régional du Haut-Valais, 689 concernent des infractions de masse ordinaires.

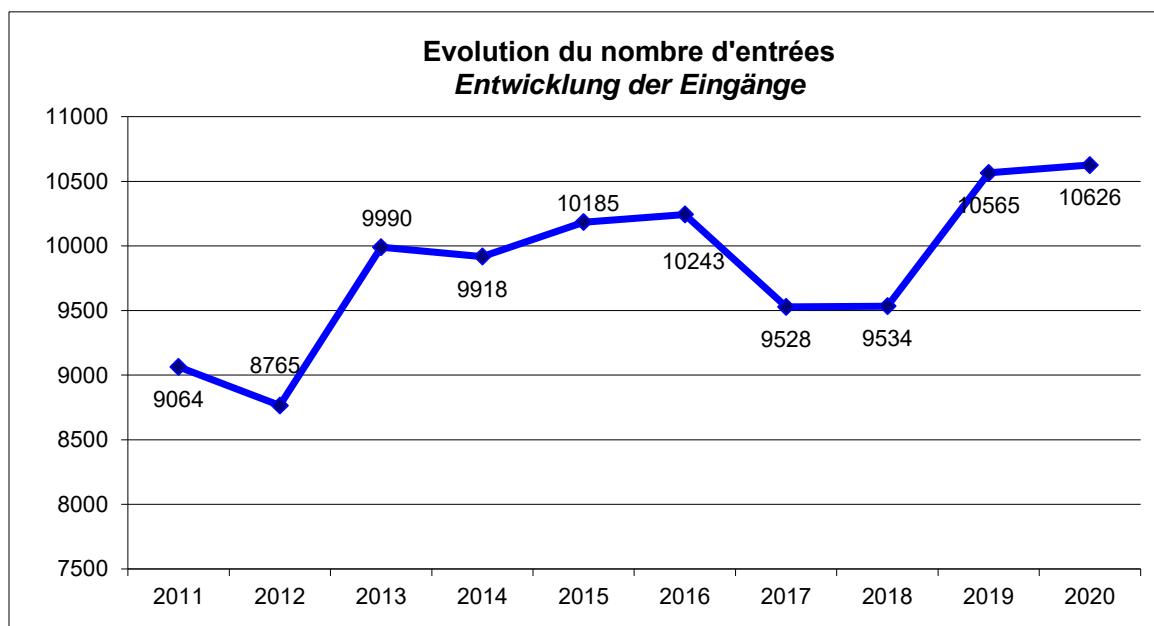
Auf die 1154 erledigten Fälle des zentralen Amtes, entfallen 511 auf die Massendelikte (unbezahlte Ordnungsbussen in Zusammenhang mit Widerhandlungen gegen die COVID-19 Gesetze).

Auf die 5105 erledigten Fälle des Amtes der Region Mittwallis, entfallen 3079 auf die ordentlichen Massendelikte.

Auf die 2158 erledigten Fälle des Amtes der Region Oberwallis, entfallen 689 auf die ordentlichen Massendelikte.



Graphique / Abbildung 4



Graphique / Abbildung 5

Afin de permettre une comparaison plus aisée de l'évolution des dossiers, les contraventions de droit communal et les amendes d'ordre impayées traitées par le ministère public entre 2011 et 2012 n'ont pas été prises en considération.

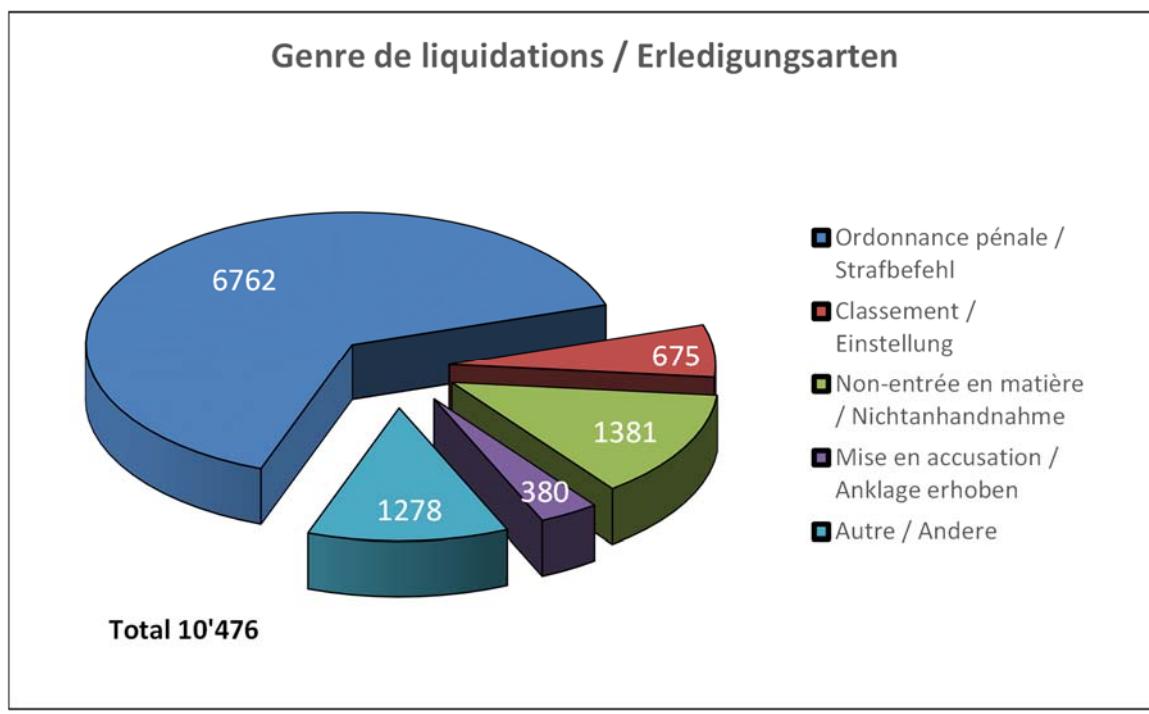
Avant le 1^{er} janvier 2015, la même affaire peut figurer dans les statistiques à double dès lors qu'une nouvelle référence était générée lorsque le dossier passait du stade de l'enquête de police à celui de l'instruction ordinaire ou de l'ordonnance pénale.

Dès le 1^{er} juillet 2016, il n'est plus ouvert de dossiers spécifiques pour les fixations de for non conflictuelles puisqu'elles sont traitées dans la cause au fond.

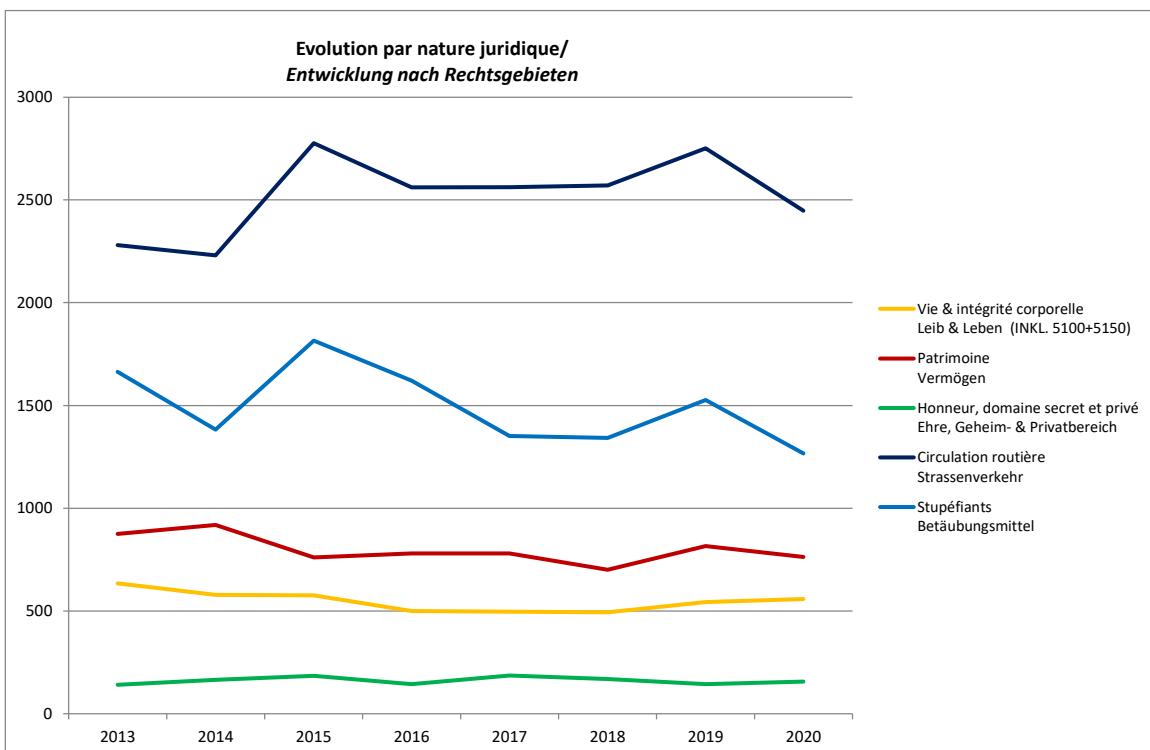
Damit ein Vergleich der Entwicklung der Dossiers leichter möglich ist, wurden die Übertretungen nach kommunalem Recht und die unbezahlten Ordnungsbussen, welche von der Staatsanwaltschaft zwischen 2011 und 2012 behandelt wurden, nicht berücksichtigt.

Vor dem 1. Januar 2015 war es möglich, dass derselbe Fall in der Statistik zweimal aufgeführt war, da das Dossier eine neue Referenznummer erhielt, sobald es vom polizeilichen Ermittlungsstadium in ein ordentliches Verfahren oder ein Strafbefehlsverfahren überführt wurde.

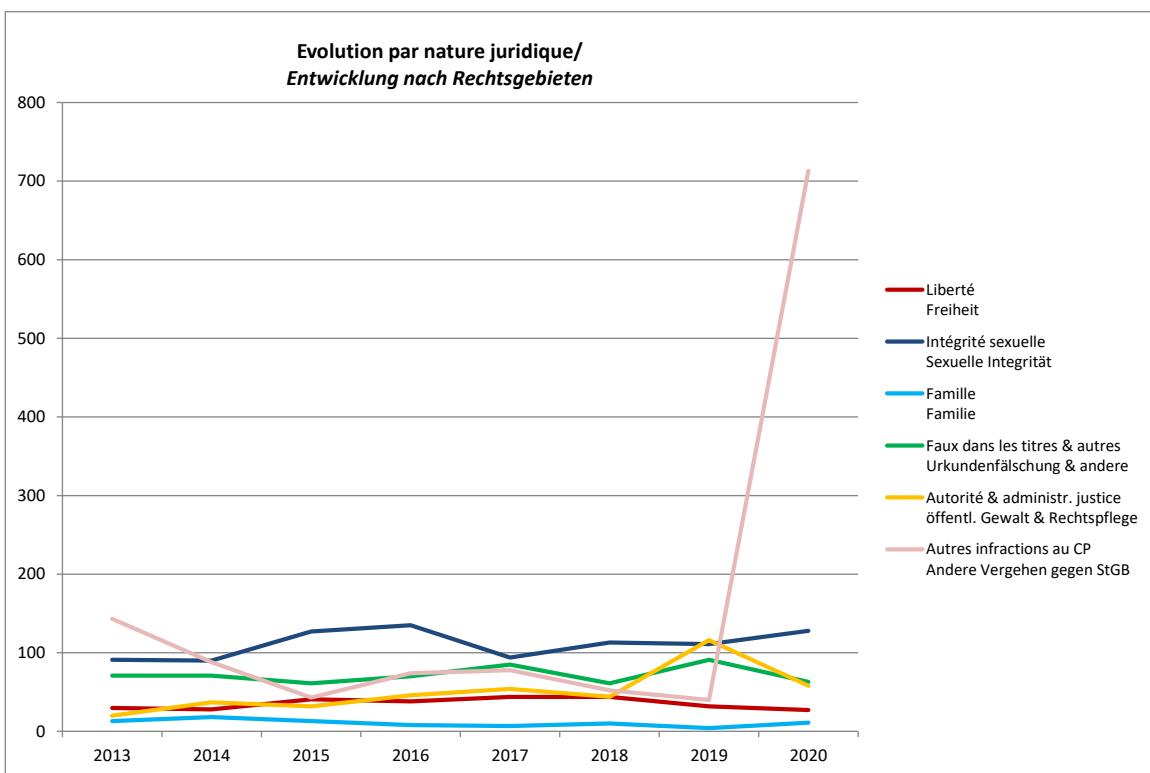
Seit dem 1. Juli 2016 werden keine speziellen Dossiers für die Festlegung der nicht strittigen Gerichtsstände eröffnet, da diese im Hauptdossier selbst behandelt werden.



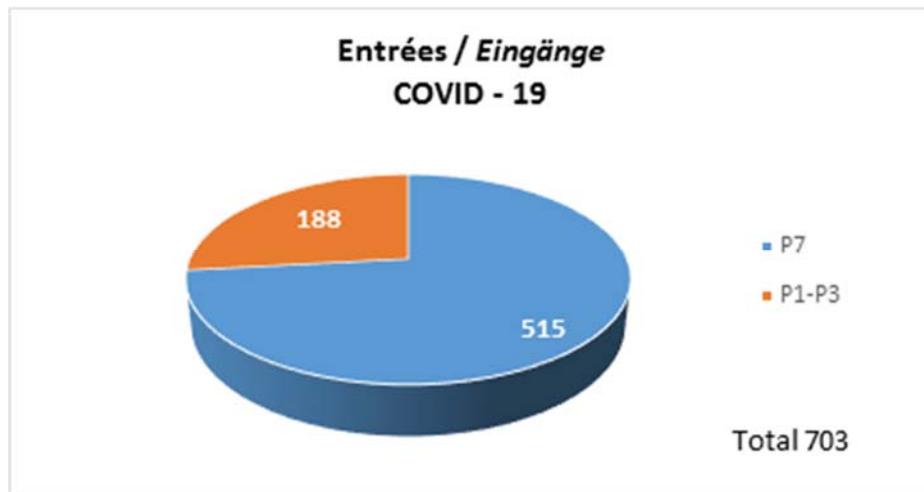
Graphique / Abbildung 6



Graphique / Abbildung 7



Graphique / Abbildung 8



Graphique / Abbildung 9

Ont été traitées en P7 (affaires de masse) les amendes d'ordre impayées. Les autres infractions aux ordonnances COVID-19 l'ont été en instances ordinaires (P1/P3).

Die unbezahlten Ordnungsbussen wurden im P7 (Massendelikte) behandelt. Die anderen Übertretungen in Zusammenhang mit den COVID-19 Gesetzen wurden in ordentlichen Verfahren (P1/P3) behandelt.

L'examen des données statistiques appelle les précisions et constats suivants :

1. Le nombre total d'entrées de dossiers a augmenté d'environ 17% entre l'introduction de la procédure pénale unifiée, le 1^{er} janvier 2011, et le 31 décembre 2020 (ce chiffre ne tient pas compte du fait que le même dossier générait, avant le 1^{er} janvier 2015, une nouvelle référence lorsqu'il passait du stade de l'enquête de police à celui de l'instruction ordinaire ou de l'ordonnance pénale et que les dossiers de fixation non conflictuelle de for ne sont plus formellement ouverts depuis le 1^{er} juillet 2016).

Die Analyse der obgenannten statistischen Angaben führt zu folgenden Erläuterungen und Feststellungen:

1. *Die Gesamtzahl der Eingänge stieg seit der Einführung der einheitlichen Strafprozessordnung am 1. Januar 2011 um etwa 17% an (dabei wird nicht berücksichtigt, dass dasselbe Dossier vor dem 1. Januar 2015 eine neue Referenznummer erhielt, sobald es vom polizeilichen Ermittlungsstadium in ein ordentliches Verfahren oder ein Strafbefehlsverfahren überführt wurde und, dass seit dem 1. Juli 2016 keine Dossiers zum nicht strittigen Gerichtsstand mehr eröffnet werden).*

Le nombre d'entrées est demeuré stable par rapport à celui de 2019 dont il n'est supérieur que de moins de 1%.

Les entrées de dossiers de délinquance habituelle ont cependant diminué d'environ 6% en 2020 par rapport à 2019. Cette réduction s'explique en partie par la situation sanitaire particulière vécue en 2020. La criminalité s'est partiellement aussi mise en pause durant les confinements. Cette baisse a toutefois été compensée par les entrées en lien avec les violations des ordonnances COVID-19 (703 dossiers).

Le « stock » des dossiers pendant s'élève à 2953 unités au 31 décembre 2020 (2735 au 31 décembre 2019). Les 29 juristes du ministère public et leurs collaborateurs de chancellerie ont liquidé, en 2020, 10'476 dossiers (10'537 en 2019). Cette diminution du nombre de liquidations de dossiers s'explique également en partie par la situation sanitaire qui a rendu difficile notamment la tenue des séances d'instruction tant par la police que par la direction de la procédure.

2. 380 cas ont été renvoyés à jugement en 2020 contre 328 en 2019. Un peu plus de 25% l'ont été en procédure simplifiée (20% en 2019).

Die Anzahl der Eingänge im Vergleich zu 2019 ist stabil geblieben; der Zuwachs beträgt weniger als 1%.

Die Eingänge der Dossiers der üblichen Delikte ist jedoch 2020 um 6% zurückgegangen. Dieser Rückgang kann zum Teil auf die sanitären Massnahmen zurückgeführt werden, welche auch die Kriminellen zu einer partiellen Pause während dem Lockdown zwangen. Dieser Rückgang wurde durch die Eingänge von Anzeigen wegen Widerhandlungen gegen die COVID-19 Gesetze (703 Verfahren) kompensiert.

Der Sockel der hängigen Fälle beläuft sich per 31. Dezember 2020 auf 2953 (2735 per 31. Dezember 2019). Die 29 juristischen Einheiten der Staatsanwaltschaft und ihre Kanzleimitarbeiter haben 2020 10'476 Verfahren erledigt (10'537 im 2019). Dieser Rückgang bei der Anzahl von erledigten Dossier kann teilweise durch die gesundheitlichen Massnahmen erklärt werden, welche das Durchführen von Einnahmen durch die Polizei oder die Staatsanwaltschaft schwierig machte.

2. 380 Fälle wurden 2020 den Gerichten zur Urteilsfindung überwiesen (328 im 2019). Etwas mehr Fälle, 25% (20% im 2019), konnten durch das abgekürzte Verfahren erledigt werden.

3. Sur les 703 dossiers « COVID-19 » ouverts en 2020, 41 étaient encore pendents au 31 décembre 2020. La grande majorité des cas a été liquidée par ordonnance pénale (599 condamnations). Aucune affaire n'a été renvoyée à jugement. L'apparition de ce nouveau type de délinquance explique l'augmentation quasi exponentielle de la courbe des « autres infractions » dans le tableau n° 8.

4. La gestion des questions de for introduite en 2016 ne semble toujours pas préteriter la justice valaisanne. En effet, une fois de plus, le ministère public a délégué hors canton plus de dossiers qu'il n'en a repris (206 acceptations / 363 dessaisissements).

Les demandes d'entraide ont légèrement diminué en 2020 mais demeurent, malgré la situation sanitaire, supérieures à celles de 2017 et 2018. Leur complexité et leur ampleur vont, en outre, croissant. L'on citera à cet égard l'aspect chronophage pour l'office central de la procédure de tri des pièces (notamment bancaires) avant leur envoi à l'étranger.

3. Bei den 703 «COVID-19» Verfahren, welche 2020 eröffnet wurden, waren 41 am 31. Dezember 2020 noch hängig. Die grosse Mehrheit der Fälle wurden per Strafbefehl erledigt (599 Verurteilungen). Kein Fall wurde angeklagt. Dieses neue Deliktsfeld erklärt die exponentielle Kurve bei den «anderen Delikten» in der Tabelle Nr. 8.

4. Die 2016 eingeführte Behandlung der Gerichtsstandsdossiers scheint die Walliser Justiz immer noch nicht benachteiligt zu haben. In der Tat wurden mehr Verfahren an andere Kantone abgetreten als übernommen (206 Übernahmen / 363 Abtretungen).

Die Rechtshilfeersuchen sind 2020 leicht zurückgegangen, sind jedoch, trotz des Lockdowns in vielen Ländern, immer noch über dem Stand von 2017 und 2018. Die Fälle werden komplexer und umfangreicher. Zu erwähnen ist an dieser Stelle vor allem das zeitintensive Verfahren der Sichtung von (Bank-) Unterlagen vor ihrer Versendung an das Ausland.

For / Gerichtsstand	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Dossiers à traiter <i>Zu behandelnde Fälle</i>	489	504	313	527	498	521	552
Dossiers acceptés <i>Angenommene Fälle</i>	214	225	158	176	187	230	206
Dossiers dessaisis <i>Abgetretene Fälle</i>	237	210	162	298	233	282	363

Graphique / Abbildung 10

En 2016, seuls les dossiers jusqu'au 30 juin ont été pris en considération ensuite de la modification du traitement des affaires de for.

Für das Jahr 2016 sind einzig die Fälle bis zum 30. Juni berücksichtigt infolge der Änderung der Behandlungsweise der Gerichtsstandsverfahren.

Entraide / Rechtshilfe	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Dossiers à traiter <i>Zu behandelnde Fälle</i>	267	306	290	233	249	289	269
Requêtes exécutées <i>Ausgeföhrte Gesuche</i>	154	172	185	141	144	201	157
Requêtes formées <i>Gestellte Gesuche</i>	123	111	116	89	87	99	94

Graphique / Abbildung 11

5. Le ministère public intervient dans la procédure pénale des mineurs. Le nombre d'entrées de dossiers nécessitant l'intervention des procureurs des mineurs est demeuré identique à celui de 2019 (11 dossiers enregistrés en 2019 et 2020). Le ministère public analyse, de surcroît, toutes les ordonnances pénales rendues par les juges des mineurs puisqu'il peut s'y opposer. Le ministère public des mineurs est exercé par les offices régionaux de façon décentralisée.

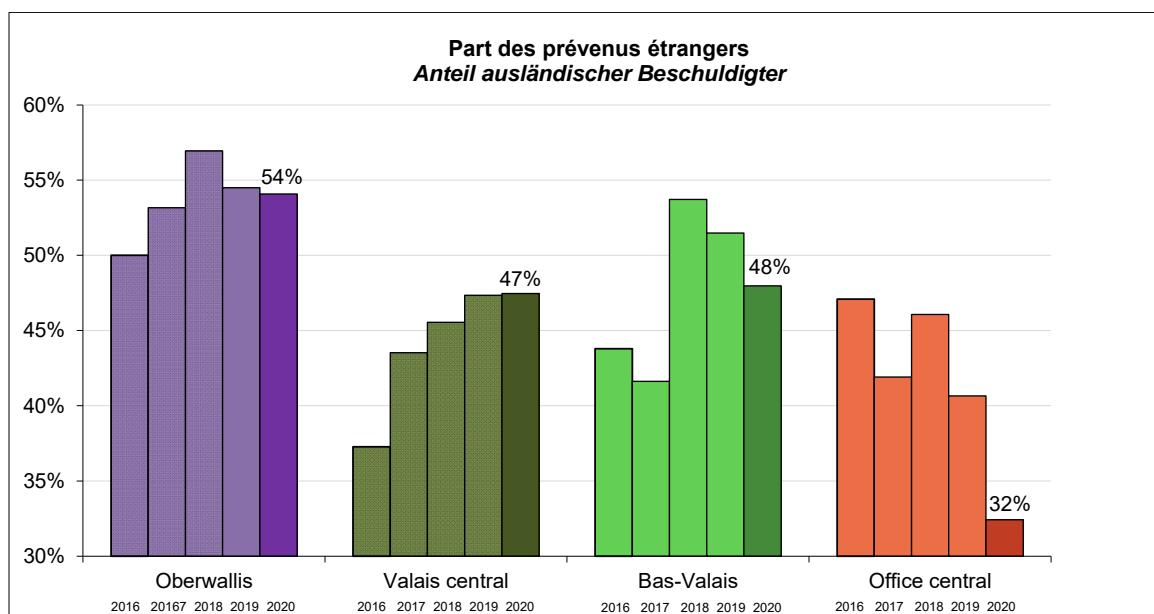
5. Die Staatsanwaltschaft schaltet sich auch in Strafverfahren gegen Minderjährige ein. Die Anzahl der eingegangenen Fälle, bei welchen eine Intervention der Jugendstaatsanwälte notwendig war, blieb auf denselben Stand wie 2019 (11 eingegangene Fälle 2019 und 2020). An dieser Stelle sei erwähnt, dass die Staatsanwaltschaft überdies sämtliche Strafbefehle überprüft, welche die Jugendrichter erlassen, zumal sie Einsprache erheben kann. Die Funktion der Jugendstaatsanwaltschaft wird dezentral durch die Regionalen Ämter ausgeübt.

Droit pénal des mineurs / Jugendstrafverfahren	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Dossiers entrés <i>Eingegangene Fälle</i>	13	22	13	15	10	11	11
Dossiers liquidés <i>Erledigte Fälle</i>	14	18	24	13	10	10	8

Graphique / Abbildung 12

6. Le lecteur pourra prendre connaissance, dans le schéma qui suit, du pourcentage de prévenus étrangers impliqués dans les affaires traitées de 2015 à 2020 par nos différents offices.

6. Der Leser kann dem nachfolgenden Schema den Anteil der ausländischen Beschuldigten in den Verfahren von 2015 bis 2020 bei den verschiedenen Ämtern entnehmen.



Graphique / Abbildung 13

Durée de traitement des affaires

Bearbeitungsdauer der Fälle

65.7% des enquêtes pénales ordinaires ont été liquidées par classement, suspension, ordonnance pénale et/ou renvoi à jugement en moins d'un mois (39.6% en 2011, 42.2% en 2012, 50% en 2013, 48.6% en 2014, 48% en 2015, 67.9% en

65.7% der ordentlichen Strafverfahren wurden in weniger als einem Monat durch Einstellung, Sistierung, Strafbefehl und/oder Überweisung ans Gericht erledigt (39.6% im 2011, 42.2% im 2012, 50%

2016, 54.5% en 2017, 61.8% en 2018 et 62.9% en 2019).

Près de 28.9% des dossiers ont quant à eux été traités en plus d'un mois et moins d'une année (52.8% en 2011, 50.9% en 2012, 44.1% en 2013, 44.7% en 2014, 45% en 2015, 26.1% en 2016, 39.1% en 2017, 31.8% en 2018 et 31.9% en 2019).

Quant aux 5.4% des causes dont le traitement dépasse l'année, il s'agit, d'une part, de dossiers importants et complexes, parfois sensibles, sur lesquels notre institution porte un effort accru. D'autre part, les dossiers concernés sont ceux dans lesquels des recherches sont toujours en cours pour découvrir le ou les auteurs d'infractions.

Les délais figurant dans le graphique ne tiennent pas compte de la durée de l'éventuelle phase de jugement durant laquelle les procureurs n'exercent plus la direction de la procédure. Ils prennent par contre en considération la durée des procédures devant le Tribunal des mesures de contrainte. Plusieurs années sont parfois nécessaires à cette autorité judiciaire pour statuer sur la levée des scellés.

im 2013, 48.6% im 2014, 48% im 2015, 67.9% im 2016, 54.5% im 2017, 61.8% im 2018 und 62.9% im 2019).

Beinahe 28.9% der Fälle konnten in mehr als einem Monat und weniger als einem Jahr behandelt werden (52.8% im 2011, 50.9% im 2012, 44.1% im 2013, 44.7% im 2014, 45% im 2015, 26.1% im 2016, 39.1% im 2017, 31.8% im 2018 und 31.9% im 2019).

Bei den 5.4% der Fälle, die eine Behandlungsdauer von mehr als einem Jahr aufweisen, handelt es sich oft um wichtige und komplexe, manchmal heikle Dossiers, die eines besonderen Aufwands der Staatsanwaltschaft bedürfen. Ein anderer Teil dieser Dossiers beinhaltet Fälle, in denen die Ermittlungen zur Identifizierung des oder der Straftäter noch offen sind.

Aus der Grafik ist die Dauer einer möglichen Urteilsphase, in welcher die Verfahrensleitung nicht mehr beim Staatsanwalt liegt, nicht ersichtlich. Sie berücksichtigen jedoch die Verfahrensdauer vor dem Zwangsmassnahmengericht, die bei Entziegelungsverfahren mehrere Jahre dauern können.

		0-1	1-2	2-3	3-6	6-9	9-12	12-
Pénal ordinaire <i>Strafrecht ordentlich</i>	2020	5439 65.7%	1095 13.2%	388 4.7%	519 6.3%	259 3.1%	134 1.6%	443 5.4%
	2019	5294 62.9%	1284 15.3%	479 5.7%	547 6.5%	250 3.0%	121 1.4%	437 5.2%
Entraide judiciaire - For <i>Rechtshilfe - Gerichtsstand</i>	2020	77 27.6%	60 21.5%	36 12.9%	55 19.7%	18 6.5%	11 3.9%	22 7.9%
	2019	135 40.4%	51 15.3%	33 9.9%	49 14.7%	17 5.1%	14 4.2%	35 10.5%
Enquêtes de police <i>Polizeiliche Ermittlungen</i>	2020	814 43.5%	272 14.5%	176 9.4%	304 16.2%	94 5.0%	46 2.5%	167 8.9%
	2019	722 41.3%	301 17.2%	173 9.9%	261 14.9%	103 5.9%	51 2.9%	136 7.8%

Graphique / Abbildung 14

Utilisation des ressources humaines, des moyens financiers et de l'infrastructure

Einsatz des Personals, der Finanzmittel und bestehenden Infrastruktur

Utilisation des ressources humaines

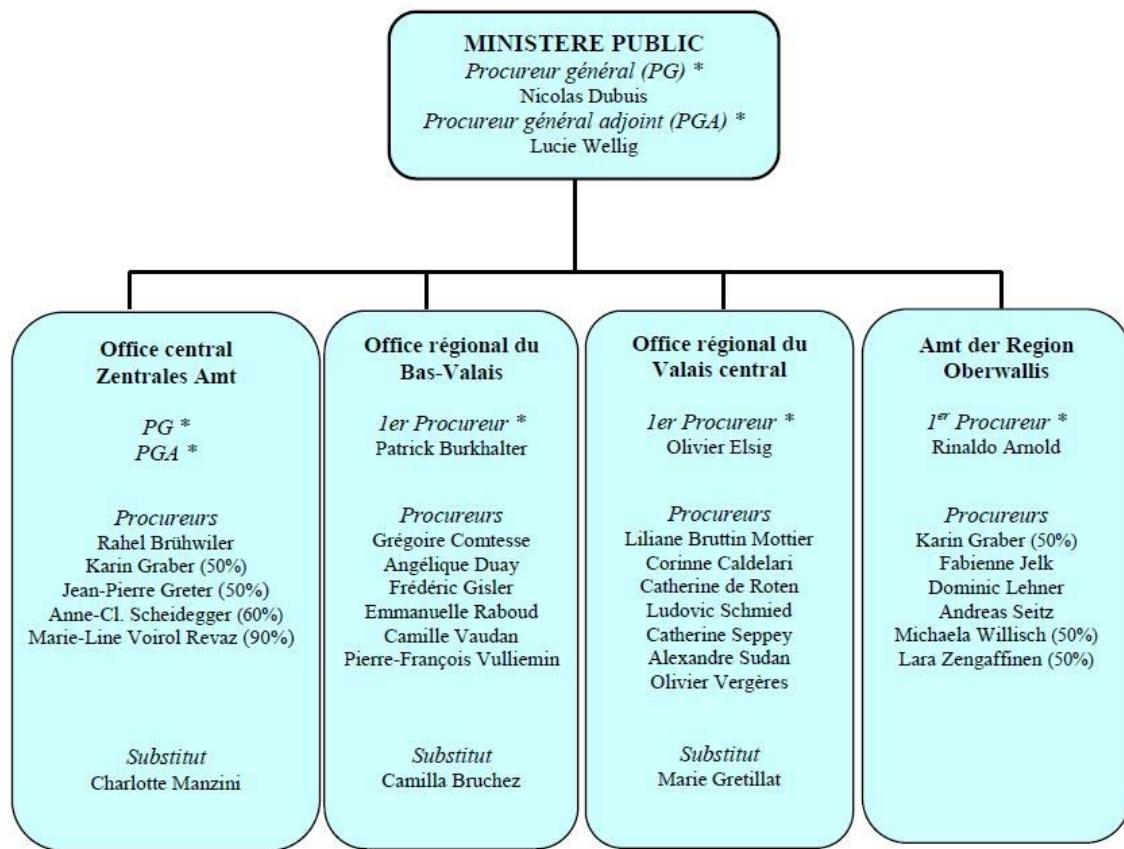
Einsatz des Personals

1. Unités juristes

L'affectation, au 31 décembre 2020, des 29 unités juristes ordinaires à l'intérieur de l'institution ressort de l'organigramme suivant :

1. Juristische Einheiten

Die interne Zuteilung per 31. Dezember 2020 der 29 ordentlichen juristischen Einheiten ist aus folgendem Organigramm ersichtlich:



* Membres du bureau du ministère public / Mitglieder des Büros der Staatsanwaltschaft

Graphique / Abbildung 15

De 24 unités juristes, en 2011, l'effectif des représentants du ministère public a été porté progressivement à 29 par le Grand Conseil au 1^{er} janvier 2019 (31 magistrats si l'on tient compte de ceux qui œuvrent à temps partiel). Cette augmentation de moins de 20% des unités juristes correspond quasi-mént à l'accroissement, entre 2011 et 2020, des dossiers à traiter.

La présence d'unités juristes féminines - parmi lesquels le procureur général adjoint - a doublé (environ

Die 24 Juristen-Stellen wurden sukzessiv, aufgrund der Genehmigungen des Grossen Rates, per 1. Januar 2019 auf 29 aufgestockt (31 Magistraten, wenn man die Prozentstellen mitrechnet). Diese Erhöhung von weniger als 20% der Juristen-Stellen ist in etwa gleich hoch wie der Eingangszuwachs der Fälle zwischen 2011 und 2020.

Die Frauenquote unter den Staatsanwälten – zu denen die Generalstaatsanwalt-Stellvertreterin zählt – hat sich verdoppelt (ca. 30% in 2011 gegen 60% im 2020).

30% en 2011 contre quelque 60% en 2020).

L'âge moyen des procureurs et substituts s'élève à 44 ans.

Par ailleurs, sous certaines conditions, notre institution est ouverte au travail à temps partiel (3 procureurs fonctionnent à 50%, 1 à 60% et 1 à 90%).

La totalité des unités juristes allouées par le Parlement est pourvue.

Le tableau des forces juridiques du ministère public serait incomplet s'il ne tenait pas compte des juristes qui y effectuent des stages d'avocat (8 en 2020) ou y sont placés par GETAC (gestion des emplois temporaires au sein de l'administration cantonale ; 2 en 2020). Ils rendent de précieux services aux magistrats et démontrent l'utilité de « greffiers » au sein des offices.

Das Durchschnittsalter der Staatsanwälte und Substituten liegt bei 44 Jahren.

Zudem hat sich die Staatsanwaltschaft unter bestimmten Voraussetzungen der Teilzeitarbeit geöffnet (3 Staatsanwälte arbeiten zu 50%, 1 zu 60% und 1 zu 90%).

Sämtliche vom Parlament zugesprochenen Juristen-Stellen sind besetzt.

Die Abbildung der Juristen-Stellen der Staatsanwaltschaft wäre unvollständig, wenn die juristischen Praktikanten, welche ihr Anwaltspraktikum bei der Staatsanwaltschaft machen (8 im 2020) oder die GETACs (vorübergehende Beschäftigung innerhalb der kantonalen Verwaltung; 2 im 2020) nicht miteingerechnet würden. Diese Personen sind sehr hilfreich für die Staatsanwälte und zeigen zudem die Nützlichkeit von «Gericthsschreibern» bei der Staatsanwaltschaft auf.

2. Unités administratives

Les procureurs valaisans ne sont, cas rare en Suisse, pas assistés de « greffiers » juristes. Ils ne pourraient donc pas accomplir leurs tâches sans l'aide de leurs collaboratrices et collaborateurs administratifs. L'institution comptait 23.1 EPT administratifs au 31 décembre 2020.

2. Administrative Einheiten

Die Walliser Staatsanwälte werden, was schweizweit eine Seltenheit ist, nicht durch juristische Sekretäre unterstützt. Sie könnten daher ihre Aufgaben nicht ohne die Hilfe ihrer administrativen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter erledigen. Die Institution zählt 23.1 administrative VZÄ per 31. Dezember 2020.

Les réitérées demandes d'augmentation des EPT administratifs par le ministère public ont été partiellement entendues par le Conseil d'Etat et le Parlement. En effet, sur les 2.5 EPT requis au budget 2020, 2 EPT lui ont été accordés au 1^{er} janvier 2021.

Le ministère public demeure ainsi toujours sous-doté en EPT administratifs selon les explications fournies depuis une décennie au Parlement (*ratio* idéal de 0.7 EPT de secrétaire de direction par unité juriste en plus des collaborateurs des services centraux).

C'est donc par l'engagement de stagiaires MP-E (maturité professionnelle économie), d'une apprentie à l'office régional du Bas-Valais et de stagiaires placés par GETAC que le ministère public a, une fois de plus, en 2020, tenté de pallier à son manque de secrétaires.

La totalité des EPT administratifs à disposition du ministère public (composés d'environ 86% d'EPT féminins) était pourvue au 31 décembre 2020. Leur âge moyen est de 44 ans.

La fonction de chef de chancellerie a été créée par le bureau. L'office régional du Haut-Valais utilisera cette possibilité dès le 1^{er} janvier 2021.

Den wiederholten Anfragen durch die Staatsanwaltschaft bezüglich Erhöhung der administrativen VZÄ haben der Staatsrat und das Parlament stattgegeben. Tatsächlich wurden von den beantragten 2.5 VZÄ 2 VZÄ für den 1. Januar 2021 genehmigt.

Trotzdem ist die Staatsanwaltschaft bezüglich administrative VZÄ immer noch unterdotiert, wie dem Parlament seit 10 Jahren erklärt wird (idealerweise wäre der Ratio 0.7 VZÄ pro juristische Einheit zusätzlich zu den administrativen Mitarbeitern der zentralen Dienste).

Durch die Anstellung von einem BM-W Praktikanten (Berufsmatura in Wirtschaft) und einem Lehrling im regionalen Amt Unterwallis sowie Praktikanten, welche durch das GETAC vermittelt werden, hat die Staatsanwaltschaft auch 2020 versucht den Unterbestand auszugleichen.

Insgesamt sind alle administrativen VZÄ per 31. Dezember 2020 besetzt (ca. 86% der VZÄ sind Frauen). Das Durchschnittsalter liegt bei 44 Jahren.

Die Funktion des Kanzleichefs wurde durch das Büro zugelassen. Das Regionalamt Oberwallis hat diese Möglichkeit per 1. Januar 2021 genutzt.

La répartition des EPT administratifs du ministère public, au 31 décembre 2020, était la suivante :

Die Verteilung der administrativen VZÄ per 31. Dezember 2020 ist aus nachfolgender Zusammenstellung ersichtlich:

- ***Office central / zentrales Amt***

- 1.0 responsable administratif / *Administrativer Verantwortlicher*
- 2.3 collaboratrices administratives / *Administrative Mitarbeiterinnen* (ressources humaines ; informatique ; finances ; secrétariat des procureurs généraux / *Personaldienst; Informatik; Finanzen; Sekretariat Generalstaatsanwaltschaft*)

- 2.3 secrétaires de direction / *Direktionssekretärinnen*

- 1.0 huissier-concierge / *Weibel- und Abwartsdienste*

- ***Office régional du Haut-Valais / Amt der Region Oberwallis***

- 3.7 secrétaires de direction / *Direktionssekretärinnen* (dont 0.9 pour les délits de masse / *wovon 0.9 für Massendelikte*)

- ***Office régional du Valais central / Amt der Region Mittelwallis***

- 7.1 secrétaires de direction / *Direktionssekretärinnen* (dont 2 pour tous les délits de masse en français / *wovon 2 für Massendelikte auf französisch*)

- ***Office régional du Bas Valais / Amt der Region Unterwallis***

- 4.7 secrétaires de direction / *Direktionssekretärinnen*

- 0.5 huissier / *Weibel*

- ***Service cantonal de l'informatique / Kantonale Dienste für Informatik***

- 0.5 ingénieur-système / *Systemingenieurin* (financé par le ministère public / *durch Staatsanwaltschaft finanziert*).

Utilisation des moyens financiers

Einsatz der Finanzmittel

Le ministère public fournit exclusivement des services. Les sommes mises à sa disposition par voie budgétaire servent essentiellement à couvrir des frais de fonctionnement (salaires, loyers, honoraires et prestations).

Il assure, par son budget, le déficit de fonctionnement du service de médecine légale de l'Hôpital du Valais.

Les montants mis à disposition de l'institution doivent également permettre le paiement de sommes qui ne peuvent être anticipées avec précision, parmi lesquelles les frais de procédure et les indemnités mis à la charge de l'Etat, ainsi que ceux en lien avec la défense d'office et l'assistance judiciaire.

C'est le lieu de rappeler que les montants versés au titre de la défense d'office et de l'assistance judiciaire doivent systématiquement être supportés par l'Etat dans un premier temps, à charge pour les services de celui-ci d'en réclamer au bénéficiaire qui succombe le remboursement dès que sa situation financière le permet (cf. art. 135 al. 4 et 138 CPP).

Les montants figurant dans le tableau qui suit ne tiennent pas compte des remboursements récupérés par les services de l'Etat chargés de leur encaissement.

Die Staatsanwaltschaft ist eine reine Dienstleistungsbehörde. Der budgetmässig zur Verfügung stehende Betrag dient im Wesentlichen der Deckung der funktionsbedingten Kosten (Löhne, Miete, Honorare und Dienstleistungen).

Ausserdem wird ihrem Budget das Betriebsdefizit der Abteilung Rechtsmedizin des Spitals Wallis belastet.

Sie muss auch Vergütungen vornehmen, die nicht genau vorhergesehen werden können. Darunter fallen die Verfahrenskosten, welche dem Staat auferlegt werden, wie auch die Kosten der amtlichen Verteidigung und der unentgeltlichen Rechtspflege.

Es ist daran zu erinnern, dass die Entschädigungen der amtlichen Verteidigung und die unentgeltliche Rechtspflege zunächst systembedingt auf Kosten des Staates gehen. Seinen Dienststellen obliegt es dann, diese zurückzufordern, sobald es die finanzielle Situation des Betroffenen erlaubt (siehe Artikel 135 Abs. 4 und Artikel 138 StPO).

Die auf der nachstehenden Tabelle aufgeführten Beträge enthalten die durch die Dienststellen des Staates zurückgeforderten Beträge nicht.

**Frais mis à la charge de l'Etat / Kosten zu Lasten des Staates
en / in CHF**

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Oberwallis	408'666	493'107	506'902	412'267	433'650	528'722	571'237
Valais central	499'810	1'216'078	1'219'201	627'217	1'033'884	789'529	1'126'441
Bas-Valais	801'885	548'662	584'754	777'798	682'616	525'144	669'599
Office central	598'364	111'860	119'272	117'045	160'920	56'504	128'745
<i>Total</i>	2'308'724	2'369'707	2'430'129	1'934'327	2'311'071	1'899'899	2'496'022

Graphique / Abbildung 16

Utilisation de l'infrastructure

Einsatz der Infrastruktur

1. Locaux

Les infrastructures utilisées par nos services sont uniquement constituées par les locaux qui abritent nos trois sites de siège, à Sion, Viège et St-Maurice.

1.1 Les locaux de **St-Maurice** donnent entière satisfaction au ministère public.

1.2 Les travaux antisismiques et de rénovation, annoncés dans le dernier rapport, de l'aile ouest du bâtiment de la Rue des Vergers, à **Sion**, ont débuté au mois d'août 2020. Ils devraient durer 18 mois. Le temps des travaux, les magistrats et secrétaires qui occupaient l'aile ouest ont été relogés dans l'aile est du bâtiment. Pour ce faire, des salles d'attente, d'audience et de conférence ont été sacrifiées. L'engagement de stagiaires juristes a dû être réduit, faute de places disponibles.

1. Räumlichkeiten

Die von unserer Behörde genutzte Infrastruktur besteht einzig aus den Räumlichkeiten an den drei Standorten der Staatsanwaltschaft in Sitten, Visp und St. Maurice.

1.1 Die räumlichen Gegebenheiten in **St. Maurice** entsprechen vollends unseren Erwartungen.

1.2 Die Arbeiten bezüglich Erdbebensicherung und die Renovation des Ostflügels des Gebäudes an der Rue des Vergers in **Sitten** haben im August 2020 angefangen und sollten 18 Monate in Anspruch nehmen. Während des Umbaus sind die Staatsanwälte sowie die Sekretärinnen, welche im Ostflügel arbeiteten, in den Westflügel gezogen. Dafür wurden Wartesäle, Einvernahmeräume und Sitzungszimmer zur Verfügung gestellt. Die Anstellung von Praktikanten wurden reduziert, da gegenwärtig der Platz eingeschränkt ist.

1.3 Le 23 septembre 2020, le Conseil d'Etat a fixé au 1^{er} août 2021 l'entrée en vigueur de l'article 23 alinéa 2 LOJ qui déplacera de **Viège** à Brigue, le siège de l'office régional du Haut-Valais.

Les magistrats et collaborateurs du ministère public y occuperont des locaux dans le bâtiment qui rassemble déjà sous un même toit la police cantonale et la prison.

Les inévitables travaux nécessaires pour permettre au ministère public d'y exercer son activité sont en cours d'exécution. Selon la planification des services compétents de l'Etat du Valais, l'office régional devrait pouvoir être opérationnel dans ses nouveaux quartiers au 1^{er} août 2021.

Des travaux destinés à sécuriser les magistrats et collaborateurs à Viège ont également été effectués en attendant leur déménagement.

2. Informatique

Le ministère public tient cette année encore à remercier pour l'excellente collaboration le service cantonal de l'informatique. Les magistrats ont pu, grâce à ce dernier, remplir leurs fonctions en télétravail durant les restrictions liées à la crise sanitaire de la COVID-19. Ils ont également été en mesure de tenir des séances à distance par la mise en

1.3 Am 23. September 2020 hat der Staatsrat das Inkrafttreten des Artikels 23 Abs. 2 RPflG auf den 1. August 2021 festgelegt. Das bedeutet, dass der Sitz der Staatsanwaltschaft Oberwallis von **Visp** nach Brig verschoben wird.

Die Staatsanwältinnen und Staatsanwälte sowie die administrativen Mitarbeiter werden in dasselbe Gebäude ziehen, in welchem bereits die Kantonspolizei ihre Büros hat und wo sich auch das Gefängnis befindet.

Die unvermeidbaren Bauarbeiten, welche benötigt werden, damit die Staatsanwaltschaft ihre Tätigkeit ausüben kann, sind am Laufen. Gemäss Plan der zuständigen Stelle beim Kanton Wallis, sollten die Büros der Staatsanwaltschaft Oberwallis am 1. August 2021 bezugsbereit sein.

Die Bauarbeiten in den Räumlichkeiten in Visp, um die Sicherheit der Magistraten und Mitarbeiter der Staatsanwaltschaft zu gewährleisten, wurden durchgeführt.

2. Informatik

Die Staatsanwaltschaft möchte sich auch dieses Jahr bei der kantonalen Dienststelle für Informatik für die ausgezeichnete Zusammenarbeit bedanken. Dank dieser Unterstützung konnten die Staatsanwälte ihre Arbeit, trotz Beschränkungen im Zusammenhang mit der COVID-19 Krise, in Telearbeit ausführen. Durch die Einrichtung eines Videokonfe-

place d'un système de visioconférence avec les prisons valaisannes, utilisable également à l'international dans le cadre de l'entraide judiciaire.

Les grands projets informatiques qui occuperont le ministère public durant les prochaines années et qui lui permettront d'entrer dans l'ère de la digitalisation sont toujours en cours. Notre institution participe ainsi tout d'abord à la refonte du système de gestion des dossiers (*Tribuna*) en qualité de canton pilote. Elle suit également les travaux liés à la création de l'interface qui sera utilisée pour l'échange de données avec la police cantonale (*JusPol*) et pour laquelle l'analyse et le concept ont d'ores et déjà été réalisés. Enfin, trois magistrats et le responsable administratif du ministère public participent encore à différents groupes d'experts mis sur pied dans le cadre du projet de digitalisation complète du système judiciaire suisse (*Justitia 4.0*).

renzsystems konnten sowohl Sitzungen auf Distanz mit den Walliser Gefängnissen als auch Einvernahmen im Rahmen der internationalen Rechtshilfe durchgeführt werden.

Die grossen IT-Projekte, welche die Staatsanwaltschaft in den nächsten Jahren beschäftigen und die ihr den Eintritt in die digitale Ära ermöglichen werden, sind immer noch in vollem Gange. An erster Stelle ist unsere Institution als Pilotkanton an der Neugestaltung des Dossierverwaltungssystems (*Tribuna*) beteiligt. Des Weiteren verfolgt sie die Arbeiten in Zusammenhang mit der Erstellung der Schnittstelle, die für den Datenaustausch mit der Kantonspolizei (*JusPol*) genutzt werden soll und für welche sowohl die Analyse durchgeführt als auch das Konzept erarbeitet wurde. Zu erwähnen ist zudem, dass 3 Staatsanwälte sowie der Verantwortliche der Administration der Staatsanwaltschaft an verschiedenen Expertengruppen teilnehmen, die in Zusammenhang mit der vollständigen Digitalisierung des schweizerischen Justizsystems gegründet wurden (*Justitia 4.0*).

Nombre et issue des recours contre les ordonnances et les actes de procédure du ministère public

Anzahl und Ausgang der Beschwerden gegen Verfügungen und Verfahrenshandlungen der Staatsanwaltschaft

1. L'admission des recours à la Chambre pénale du Tribunal cantonal contre les décisions des procureurs est le critère usuellement adopté pour qualifier leur travail.

Tout comme en 2019, à l'unité près, 216 cas sur les milliers d'ordonnances et mesures prises ont fait l'objet d'un recours auprès de la Chambre pénale du Tribunal cantonal.

Leur taux d'admission a été le plus bas enregistré jusqu'à ce jour. Il est de l'ordre de 12% (16% en 2013, 14% en 2014, 15% en 2015, 13% en 2016, 16% en 2017, 20% en 2018 et 19% en 2019).

En d'autres termes, moins de 30 décisions parmi les milliers rendues par le ministère public ont été cassées par la Haute Cour cantonale en 2020.

2. Sur les 6762 ordonnances pénales prononcées, 571 ont été frappées d'opposition. Le 92% des condamnations prononcées par les procureurs en 2020 est ainsi directement entré en force. Ce taux est proche de celui des années précédentes (94% en 2013, 95% en 2014, 93% en 2015, 93% en 2016, 92% en 2017, 92% en 2018 et 94% en 2019).

1. Das Kriterium für die Beurteilung der Arbeit der Staatsanwälte ist die Gutheissung von Beschwerden gegen Verfügungen der Staatsanwälte durch die Strafkammer des Kantonsgerichtes.

Wie 2019 wurden genau 216 Fälle von tausenden von Strafbefehlen und Verfügungen im Jahr 2020 dem Kantonsgericht zur Überprüfung unterbreitet.

Der Anteil der gutgeheissenen Beschwerden ist der am tiefsten je erfasste, nämlich 12% (16% im 2013, 14% im 2014, 15% im 2015, 13 % im 2016, 16% im 2017, 20% im 2018 und 19% im 2019).

Mit anderen Worten, kassierte das Kantonsgericht weniger als 30 Entscheide, von den tausenden die durch die Staatsanwaltschaft 2020 gefällt wurden.

2. Gegen die 6762 Strafbefehle wurden 571 Einsprachen erhoben. 92% der im Jahr 2020 durch die Staatsanwälte gefällten Verurteilungen wurden somit unverzüglich rechtskräftig. Dieser Anteil liegt nahe an demjenigen der Vorjahre (94% im 2013, 95% im 2014, 93% im 2015, 93% im 2016, 92% im 2017, 92% im 2018 und 94% im 2019).

Observations

Bemerkungen

Le ministère public fait part des observations suivantes :

1. Il ressort d'une analyse statistique approfondie des données du ministère public, effectuée par un de nos collaborateurs qui accomplit une formation continue auprès de la Haute école de gestion de Genève, que les unités juristes actuelles sont insuffisantes pour réduire les « **stocks** » de l'institution. Au terme de son examen, l'auteur considère que si le ministère public parvenait à obtenir un procureur supplémentaire, il pourrait, en l'espace de deux ans, résorber l'accumulation des affaires pendantes des cinq dernières années et faire face à l'augmentation prévisible du « stock » de 50 dossiers par année.

L'engagement de renforts limités dans le temps préconisé dans notre dernier rapport, à l'instar de ceux qui ont été accordés au Tribunal cantonal pour réduire ses « stocks », pourrait donc s'avérer des plus utiles au ministère public.

2. Conscient de la problématique de la croissance de ses « stocks », mais aussi de la complexification croissante des procédures, ainsi que du fait que des magistrats doivent désormais siéger, sur leur temps de travail, au sein du Conseil de la magistrature et participer aux

Die Staatsanwaltschaft erlaubt sich, nachfolgende Bemerkungen vorzutragen:

*1. Aus einer vertieften Analyse der Statistik der Staatsanwaltschaft, durchgeführt durch einen unserer Mitarbeiter, welcher eine Weiterbildung an der «Haute école de gestion de Genève» absolviert, geht hervor, dass die aktuelle Zahl an Juristen-Stellen der Staatsanwaltschaft ungenügend ist, um den **Sockel** der Fälle zu reduzieren. Der Autor des Berichtes kommt zum Schluss, dass mit einer zusätzlichen Staatsanwaltsstelle, innerhalb von zwei Jahren, die in den letzten fünf Jahren kumulierten Fälle, reduziert und die voraussehbare Zunahme von 50 Fällen pro Jahr abgedeckt werden könnte.*

Eine befristete Anstellung, wie ähnlich unseres letzten Berichtes verlangt, ähnlich wie es dem Kantonsgericht zugestanden wurde, um seinen Sockel abzubauen, könnte auch für die Staatsanwaltschaft vorgesehen werden.

*2. Angesichts des sich erhöhenden Sockels an Fällen, der Zunahme der Komplexität der Fälle sowie die Tatsache, dass die Staatsanwälte im Justizrat einsitzen müssen, am Projekt **Justitia 4.0** und HIJP teilnehmen, ist die Staatsanwaltschaft gespannt auf den Bericht zur **Analyse der 3. Gewalt**, welche gegenwärtig unter*

projets Justitia 4.0 et HIJP, le ministère public attend avec grand intérêt les conclusions de l'**analyse du troisième pouvoir** en cours sous la direction du chef du département en charge de la justice.

3. Le bureau est d'avis qu'une modification légale devrait lui permettre, à l'instar des tribunaux, d'engager des « **greffiers** ». Ce mode de faire lui permettrait d'être plus réactif en cas de besoins de juristes supplémentaires. Actuellement, l'octroi de toute nouvelle unité juriste doit faire l'objet d'un processus parlementaire. La nomination de « greffiers » ne devra cependant pas se faire en diminuant le nombre actuel de procureurs et substituts.

4. Ensuite de son rachat par un acquéreur étranger, la pérennité de la société **Delta Logic AG**, fournisseur de la solution de gestion informatique des dossiers Tribuna utilisée par la justice valaisanne, ne manque pas d'inquiéter le ministère public. L'introduction de la mise à jour V4 de Tribuna a encore une fois été reportée. Le ministère public suit très attentivement cette situation.

5. Le bureau considère toujours que la **double casquette** portée par le procureur général et son adjoint de responsables du ministère public et de chefs de l'office central n'est pas optimale dans les faits. Il consi-

der Leitung des Justizdepartementes durchgeführt wird.

3. *Das Büro ist der Meinung, dass eine Änderung des Gesetzes ihm, wie bei den Gerichten, ermöglichen sollte «**Gerichtsschreiber**» anzustellen. Eine solche Struktur würde es der Staatsanwaltschaft ermöglichen schneller auf Engpässe bei den Juristen reagieren zu können. Gegenwärtig laufen sämtliche Anträge bezüglich zusätzlicher Juristen-Stellen über das Parlament. Die Ernennung von «**Gerichtsschreibern**» sollte jedoch nicht auf Kosten der Anzahl Staatsanwälte oder Substituten-Stellen gehen.*

4. *Die Übernahme der **Delta Logic AG** durch eine ausländische Gesellschaft, erfüllt die Staatsanwaltschaft mit Sorge. Die Delta Logic ist der Lieferant des elektronischen Dossierverwaltungsystems «Tribuna», welches die Walliser Justiz nutzt. Aufgrund der Übernahme wurde die Einführung des Tribuna V4 Projektes weiter verzögert. Die Staatsanwaltschaft wird die Entwicklung im Auge behalten müssen.*

5. *Das Büro findet immer noch, dass die **Doppelrolle** des Generalstaatsanwaltes und seiner Stellvertreterin, einerseits die Verantwortung für die Staatsanwaltschaft zu haben und andererseits auch das*

dère que le rôle du procureur général adjoint doit encore être renforcé comme véritable chef de l'office central. Le procureur général devra ainsi quant à lui pouvoir se consacrer à la défense des intérêts de l'ensemble de l'institution et au traitement des affaires sensibles. Il devrait pouvoir compter sur un véritable secrétariat général à l'instar de celui des tribunaux pour être déchargé du maximum de tâches administratives. La législation devrait être modifiée en conséquence.

zentrale Amt zu führen, nicht optimal ist. Es ist der Ansicht, dass die Rolle der Generalstaatsanwalt-stellvertreterin als eigentliche Leiterin des zentralen Amtes weiter gestärkt werden soll. Es findet auch, dass die Rolle des Generalstaatsanwaltes als tatsächlicher Chef der Institution gestärkt werden muss. Der Generalstaatsanwalt soll sich auf die Durchsetzung der Interessen der Institution und die sensiblen Fälle konzentrieren können. Er müsste sich dabei auf ein Generalsekretariat ähnlich den Gerichten stützen können, damit er administrativ maximal entlastet ist. Auch diesbezüglich müsste das Gesetz geändert werden.

6. Les magistrats du ministère public disposent des moyens logistiques nécessaires pour effectuer du **télétravail**. Ils l'ont expérimenté en 2020 afin de respecter les ordonnances COVID-19 fédérales et cantonales. Un sondage a été effectué auprès de tous les magistrats et collaborateurs administratifs. Son résultat est analysé et devra permettre de déterminer la place à donner dans le futur au télétravail.

6. *Die Staatsanwälte haben die nötigen logistischen Mittel um **Telearbeit** durchführen zu können. Aufgrund der 2020 erlassenen Bundes- und kantonalen gesundheitlichen Massnahmen in Zusammenhang mit COVID-19, konnten sie diesbezüglich Erfahrungen sammeln. Eine Befragung der Mitarbeiter hierzu wurde durchgeführt. Das Resultat wird gegenwärtig analysiert und sollte ermöglichen die zukünftige Rolle der Telearbeit zu definieren.*

Conclusion

Schlussfolgerung

L'année 2020 entrera dans les annales pour sa crise sanitaire liée au coronavirus.

Le ministère public a su montrer sa réactivité, ainsi que sa capacité d'adaptation et d'organisation durant cette pandémie.

Des moyens logistiques adaptés ont immédiatement permis aux magistrats d'œuvrer en télétravail et de tenir certaines audiences en visioconférence. Des bulletins d'informations ont été régulièrement adressés à l'interne et aux autorités intéressées par notre activité pour pallier au manque de contacts humains et éviter l'isolement de nos magistrats et collaborateurs. La capacité opérationnelle de chacun des offices a été maintenue dans le respect des prescriptions sanitaires. La gestion de la législation pénale « COVID-19 » a été centralisée en mains d'une petite équipe spécialisée de l'office central pour que ce droit évolutif et temporaire joue pleinement, immédiatement et efficacement son rôle répressif et dissuasif. En d'autres termes, le ministère public a pu continuer d'appliquer et de faire appliquer le droit pénal dans notre canton en tout temps.

Ainsi, grâce au travail et à l'engagement de ses 31 magistrats et de leurs précieux collaborateurs administratifs, le ministère public valaisan a été en mesure de liquider 10'476 dossiers durant l'exercice écoulé.

L'année 2020 restera également dans les annales pour avoir connu le

Das Jahr 2020 wird in die Annalen als das Jahr der COVID-Krise eingehen.

Die Staatsanwaltschaft hat bewiesen, dass sie schnell reagieren kann, anpassungsfähig ist und sich organisatorisch der Pandemie stellen konnte.

Durch die aktuellen logistischen Mittel, war es für die Staatsanwälte sofort möglich von zu Hause aus zu arbeiten und gewisse Einvernahmen per Videokonferenz durchzuführen. Es wurden regelmässig Newsletters für die Mitarbeiter sowie die interessierten Behörden verfasst, unter anderem um den Mangel an persönlichen Kontakten zu überbrücken und die Isolation der Staatsanwälte und Mitarbeiter zu vermeiden. Die operationelle Tätigkeit der Ämter konnte in Respektierung der Hygienevorschriften aufrechterhalten werden. Die Verfolgung der zahlreichen Gesetzesänderungen in Zusammenhang mit «COVID-19» wurde in den Händen eines kleinen Teams des zentralen Amtes konzentriert. Das Ziel war, dass die Ahndung der Widerhandlungen sofort und effizient durchgeführt werden konnte und damit abschreckende Wirkung entfalten konnte. Anders gesagt, konnte die Staatsanwaltschaft ihre Aufgabe zur Durchsetzung des Strafrechts im Kanton jederzeit wahrnehmen.

Aufgrund der geleisteten Arbeit und des Engagements der 31 Staatsanwälte und der Unterstützung des administrativen Personals, konnte die

plus grand nombre d'entrées depuis la nouvelle organisation du parquet valaisan (10'626 dossiers), en 2011, mais aussi le plus faible taux d'admission des recours déposés à la Chambre pénale du Tribunal cantonal contre les décisions de notre institution.

Dans ces circonstances, notre gratitude va à chaque magistrat et à leurs collaborateurs de chancellerie pour l'ampleur et la qualité de leur ouvrage.

Le ministère public remercie également la police cantonale sans qui il ne pourrait pas conduire ses enquêtes et instructions.

Il adresse enfin, au terme de cette législature, son merci au Conseil d'Etat et au Parlement pour leurs écoutes attentives à ses requêtes.

Veuillez trouver ici, Monsieur le Président du Grand Conseil, Mesdames et Messieurs les Députés, Monsieur le Président du Conseil d'Etat, Madame et Messieurs les Conseillers d'Etat, l'assurance de notre haute considération.

Walliser Staatsanwaltschaft 10'476 Verfahren im Berichtsjahr erledigen.

Das Jahr 2020 wird auch deshalb in die Annalen eingehen, weil es einerseits die grösste Anzahl an Eingängen (10'626) seit der Reorganisation der Staatsanwaltschaft 2011 zu verzeichnen hat und andererseits die tiefste Prozentzahl an kassierten Entscheiden der Staatsanwaltschaft durch die Strafkammer des Kantonsgespräches.

Unter diesen Umständen geht unser Dank an jeden Staatsanwalt sowie das administrative Personal für die umfangreiche und qualitative Arbeit.

Die Staatsanwaltschaft bedankt sich ebenfalls bei der Kantonspolizei, ohne welche das Führen und Untersuchen der Fälle nicht möglich wäre.

Dank geht am Ende dieser Legislaturperiode ebenfalls an den Staatsrat sowie das Parlament für das aufmerksame Anhören der verschiedenen Anliegen der Staatsanwaltschaft.

Wir entbieten Ihnen, sehr geehrter Herr Präsident des Grossen Rates, sehr geehrte Damen und Herren Grossrättinnen und Grossräte, sehr geehrter Herr Staatsratspräsident, sehr geehrte Frau Staatsrätin, sehr geehrte Herren Staatsräte, unsere vorzügliche Hochachtung.

Le procureur général
Nicolas Dubuis

Impressum

Ministère public du canton du Valais
Staatsanwaltschaft des Kantons Wallis
<https://www.vs.ch/web/mp>

Adresses / Adressen

Office central / *Zentrales Amt*
Rue des Vergers 9, case postale 2305, 1950 Sion 2
Tel. +41 27 607 84 00

Amt der Region Oberwallis
Kantonsstrasse 6, Postfach 540, 3930 Visp
Tel. +41 27 607 85 50

Office régional du Valais central
Rue des Vergers 9, case postale 2202, 1950 Sion 2
Tel. +41 27 607 84 50

Office régional du Bas-Valais
Place Ste-Marie 6, case postale 98, 1890 St-Maurice
Tel. +41 27 607 85 00

MINISTÈRE PUBLIC DU CANTON DU VALAIS

Office central
Rue des Vergers 9, Case postale/Postfach, 1950 Sion 2
Tel. +41 27 607 84 00